

## LOS MONTPARNOS

### Porqué Vicente Huidobro se hizo mahometano

«Vicente Huidobro acaba de dirigir un manifiesto a los pueblos suramericanos».

(De la prensa extranjera)

cionismo? Huidobro lo dice claramente:

«¡Por que cantáis la rosa, oh poetas? ¡Hacedla florecer en el poema!»

O, formulándolo en otras palabras: aspira «a crear poemas como la naturaleza crea árboles...»

Pero no intentaremos aquí estudiar muy detenidamente las obras ni los méritos de Vicente Huidobro. Nos limitaremos a explicar una aventura de su vida, tan rica en anécdotas y extravagancias.

Huidobro, cuando tenía apenas unos treinta años, quiso presentar su candidatura a la... Presidencia de la República chilena. Su padre le negó el dinero: por eso fracasó el proyecto — así suele explicarlo el ilustre escritor, más conocido en las letras francesas que en las españolas. En aquel entonces — ya casado y teniendo hijos — conoció a una bellísima muchacha, hija de una de las más ilustres y renombradas familias del país. Ella se enamoró de tan extraño joven, y se fugó con él a Europa. Pero como la chica era aun menor de edad, Huidobro se expuso a una persecución policiaca. El padre de ella — que ocupaba en aquel entonces un altísimo cargo en la vida pública de la República chilena, empujó la persecución y, en el siguiente barco, llegó a Europa. Huidobro y su linda amante estaban en París, patria adoptiva del poeta. El padre llegó a la misma ciudad, y Huidobro sabía que no tendría piedad con él. El rapto de una menor es un crimen: ningún jurado hubiese dudado en dictar veredicto contra él. Los jóvenes enamorados — todavía hay romanticismo en ese mundo, verdad? — no sabían que hacer, hasta que el genial Vicente descubrió un pequeño parrafito de la Ley, existente tanto en la legislación francesa como en la chilena que pudo ser su salvación. Dicen los dos códigos, en efecto, que los ciudadanos que no profesen ninguna de las religiones cristianas, tienen derecho a casarse tantas veces cuantas les permita su religión respectiva. En París, como es sabido, hay una Mezquita para el culto de la religión musulmana, muy frecuentada por los numerosos fieles del Islam; pero frecuentada también, (por lo menos el café, muy típico y pintoresco que hay en el mismo edificio) por los bohemios y hasta por los mismos montparnos si salen una u otra vez de su barrio propio. Huidobro y su esposa se presentaron, pues, con toda urgencia, en la Mezquita, se convirtieron al Islamismo y contrajeron matrimonio. Bigamia! — gritó el padre furibundo. Bigamia! — amenazaron el fiscal y el juez. A la cárcel con el poeta!

Sin embargo, Huidobro sonreía, contento. El primer día de la vista de la causa, presentó sus documentos. Don Vicente Huidobro, de nacionalidad chilena, de religión musulmana. Su esposa, ídem, ídem. Consúltese el párrafo tal de la ley tal del año tal. Adiós señores, Dios guarde a ustedes muchos años. El padre se embarcó para Chile en el próximo transatlántico.

Así, a lo menos, me lo explicaron unos cuantos montparnos, amigos íntimos del creador del creacionismo... ¡Como dicen los Italianos: *Se non è vero, è ben trovato*...»

ALBERT PARLAGHY

(París)

Prohibida la reproducción.

### Coplas populares

Ya va saliendo la luna rodeada de campanitas, y las vienen repicando cuatro muchachas bonitas.

Si al cielo pudía subir, una estrella te bajara; la luna a tus pies pusiera; con el sol te coronara.

Supuesto que ya me voy porque la fuerza me lleva; el cuerpo es el que se va, pero el alma aquí se queda.

Una niña muy bonita, del barrio de la Capilla, quiere que le cante yo el son de la maravilla.

AURELIO M. ESPINOSA

## POETAS EXTRANJEROS

### GIACOMO LEOPARDI

#### LOS RECUERDOS

##### FRAGMENTO

¿Quién puede recordaros sin suspiros, Primera juventud, días serenos, Dulces, inenarrables, cuando al cándido Deslumbrado mortal, por vez primera Las doncellas sonrien, cuando todo Muéstrase alegre y aun no ha despertado La amarga envidia o es benigna, y, casi, (Inusitada maravilla) el mundo Va a ofrecerle la diestra amparadora, Sus errores le excusa, y, festejando Su llegada a la vida, le demuestra Que como a su Señor llama y acógele? ¡Fugaces días! Al igual que un rayo Se extinguieron. ¿Y habrá un mortal que pueda La desdicha ignorar, si ha transcurrido Esa vaga estación, si el bello tiempo, La amable juventud está ya mustia? ¡Oh, Nerina, Nerina! ¿De ti acaso No oigo hablar a esos sitios, no eres dueña Del pensamiento mío? ¿Dónde yaces, Que hallo solo de ti la remembranza, Dulzura mía? Tu nativa tierra No te contempla. Aquel balcón florido Donde hablarme solías, donde hoy tristes Los rayos de los astros se reflejan, Desierta está. ¿Do te hallas que no escucho Tu voz vibrar como en aquellos días, Cuando todo lejano acento tuyo Que llegaba a mi oído, me dejaba La faz descolorida? ¡Ay Dios, cuán lejos Nuestros días de amor!... Pasaste... Y otros Que a esas horas dichosas han surgido Gozarán nuestros montes perfumados. ¡Cuán rápida pasas! Como un sueño Tu vida fué. ¡Tu vida!... Allí, danzando, Tu alegría brillaba, y en tus ojos Aquel íntimo hablar, aquellas luces De juventud que el hado fué extinguiendo... ¡Ay! En mi corazón vive, Nerina, Mi antiguo amor. Si acaso a alguna fiesta, Si a una velada voy, para mí digo: Nerina ya no puede engalanarse Y a veladas y fiestas ya no asiste. Si torna Mayo y flores y armonías Los muchachos ofrecen a su amada, Digo: Nerina, para tí no torna Ni el amor ni la dulce primavera. Y en cada claro día, en cada prado Florecido y en cada goce puro, Digo: ¡Nerina no lo goza, el aire Mirar no puede ya!... Pasaste, eterno Suspiro mío... ¡Ay, dulce compañera De aquel mí vago imaginar, de todos Los impulsos y tiernos sentimientos Del corazón, ¡qué remembranza acerb!

##### EL INFINITO

Siempre cara me fué esta yerma loma, Y esta maleza, que de tanta parte Del horizonte mi mirada empece. Aquí sentado siento interminables Espacios detrás de ella, y sobrehumanos Silencios, y una calma profundísima Me finje el pensamiento; de ellos casi Mi corazón se espanta. Y cuando escucho El viento restallar entre las ramas, Comparo a aquel silencio esa voz viva, Y entonces sobreviémeme lo eterno, Y pienso en las difuntas estaciones, Y en la presente, palpitante. En esta Inmensidad anego el pensamiento, Y el naufragar en este mar me es dulce.

##### A SÍ MISMO

Ahora descansarás y para siempre Mi laso corazón. Murió el engaño Que perpetuo juzgué. Murió. Bien siento Que ya de las risueñas ilusiones No sólo la esperanza, aun el deseo Marchito está. Reposo, que bastante Palpitaste. No vale cosa alguna Tus impulsos, ni es digna de suspiros La tierra. Aburrimiento y amargura Tan sólo es nuestra vida y fango el mundo. Tranquilízate ahora. Desespera Por la postrera vez. El hado, sólo Nos otorgó el morir. Ahora desprecia, Desprecia a la Natura, y al mezquino Poder que oculto influye en nuestro daño, Y a esa infinita vanidad del todo.

TRAC. DE FERNANDO MARISTANY

Los diarios de Madrid comentan el debate político planteado por Lerroux en el Congreso.

En los centros políticos es también el asunto del día.

ESTE NÚMERO CONSTA DE DOCE PÁGINAS

## Pensamientos de Amiel

Tomados de su DIARIO INTIMO publicamos algunos de sus pensamientos que fueron expuestos en una de las últimas LECTURAS COMENTADAS del ATENEO.

El DIARIO INTIMO del profesor ginebrino ha constituido como un Breviario para gran parte de la juventud europea, habiendo sido escrito en su mayor parte durante el tercer cuarto del siglo pasado.

El estudio reciente del Dr. Marañón presta nuevo valor a estas meditaciones siempre actuales.

A 6 de septiembre de 1851.—La obra de Tocqueville ofrece al espíritu una gran calma, pero le deja cierto disgusto. Se reconoce la necesidad de lo que llega y el inevitable reposo; pero se ve que la era de la mediocridad en todo, comienza, y lo mediocre enfría el deseo. La igualdad engendra la uniformidad, y sólo sacrificando lo excelente, lo notable y lo extraordinario, se hace a un lado lo malo. Todo va siendo menos grosero, pero todo es más vulgar.

El tiempo de los grandes hombres se va, y la época del hormiguero, de la vida múltiple, llega. El siglo del individualismo, si la igualdad abstracta triunfa, corre peligro de no ver al individuo verdadero. Por la nivelación continua y la división del trabajo, la sociedad llegará a ser todo, y el hombre, nada.

Así como el fondo de los valles se eleva por la denudación y el hundimiento de los montes, los medianos se elevarán en detrimento de todo lo grande. La excepción se borraría. Como un terraplén cada vez menos sinuoso, sin contrastes, sin oposiciones, monótono, así será el aspecto de la sociedad humana. La estadística registrará un progreso creciente, y el moralista una decadencia gradual; será el progreso de las cosas y la decadencia de las almas. Lo útil quitará el lugar a lo hermoso, la industria lo quitará al arte, la economía política a la religión y la aritmética a la poesía. El fastidio llegará a ser la enfermedad de la época igualitaria.

¿Es esa la suerte fatal reservada a la era democrática? ¿No es eso pagar un precio excesivo por el bienestar general? La creación, que, como vemos, tiende primeramente a subrayar y a multiplicar sin límites las diferencias, ¿volverá sobre sus pasos para hacerlas desaparecer una a una? Y la igualdad, que en el origen de las existencias es todavía la inercia, la torpeza y la muerte, ¿llegará a ser al fin la forma natural de la vida? O bien, sobre la igualdad económica y política a que aspira la democracia socialista y no socialista, ¿se formará un nuevo reino del espíritu, como término de sus esfuerzos? ¿Una iglesia de refugio, una república de las almas, en la que, lejos del derecho y de la sórdida utilidad, la belleza, la abnegación, la santidad, el heroísmo, el entusiasmo, lo extraordinario y lo infinito tengan un culto y una ciudad? El materialismo utilitario, la árida comodidad, la idolatría de la carne y del yo, de lo temporal y de Mammón, ¿son el término de nuestros esfuerzos, la entera recompensa prometida a las labores de nuestra raza? No lo creo. El ideal de la humanidad está muy por encima de esto. Pero el animal es el primero en reclamar su parte; así, es preciso comenzar por desterrar el sufrimiento superfluo y de origen social, antes de dirigirse a los bienes espirituales.

A 2 de mayo de 1852 (Lancy, domingo).—Después de haber pasado esta mañana más de una hora en el jardín, con los niños, leí la epístola de Santiago, la obra exegética de Cellier (1) sobre esta epístola, y muchos pensamientos de Pascal. Había yo hecho que los niños examinaran de cerca las flores y los arbustos, los abejorros y los caracoles, para ejercitarlos en la observación, en la admiración y en la benevolencia. ¡Qué importancia tienen los primeros diálogos en lo más lejano de la niñez! Me daba cuenta de esto con una especie de espanto religioso. La inocencia y la infancia son sagradas. El sembrador que arroja el grano; el padre o la madre que pronuncia la palabra fecunda, realiza un acto de pontifical y sólo debía hacerlo gravemente, con religiosidad y entre plegarias, porque trabaja en el reino de Dios. Cada semilla es algo misterioso que cae en el suelo o en las almas. El hombre es un colono; su obra consiste en desarrollar la vida y sembrarla por todas partes; tal es también la misión de la humanidad: una misión divina. Su mejor medio de acción es la palabra. Olvidamos con frecuencia que el lenguaje es a la vez una siembra y una revelación. ¿No es inculcable la influencia de

una palabra dicha a tiempo? ¡Oh, la palabra es algo muy profundo; pero somos muy obtusos porque somos carnales. Vemos las piedras y los árboles del camino, los muebles de nuestras casas, y todo lo que es objeto y materia; pero no distinguimos las invisibles falanjes de ideas que pueblan el aire y revelan perpetuamente en torno nuestro.

A 24 de septiembre de 1857.—Reflexionando ayer en Atala y en Renato, Chateaubriand se aclaró para mí gran artista y no grande hombre, inmenso talento, pero orgullo más inmenso aún, devorado por la ambición, pero que no encontró en el mundo cosa digna de ser amada y admirada fuera de su persona; infatigable en el trabajo, capaz de todo, excepto del sacrificio real, de abnegación y de fe. Celoso de todo buen éxito, siempre fué de la oposición, para renegar de cualquier servicio recibido o de la gloria que no fuera la suya. Legitimista bajo el imperio, parlamentario bajo la legitimidad, republicano bajo la monarquía constitucional, defensor del cristianismo cuando Francia era un filósofo, hastiado de la religión desde que ésta se convirtió en una fuerza seria, el secreto de todas estas innumerables contradicciones es la necesidad de estar solo como el sol, la sed devoradora de la apoteosis, la incurable e insaciable vanidad, que reúne a la ferocidad de la tiranía el supremo disgusto de la gloria compartida. Imaginación magnífica, pero mal carácter; potencia incontestable, pero egoísmo antipático; corazón seco que no soportaba a su alrededor sino adoradores y esclavos. Alma atormentada y triste vida, aun considerada bajo su aureola de gloria y su corona de laurel.

Esencialmente celoso y colérico, Chateaubriand siente desde un principio la inspiración del reto, la necesidad de contradecir, de aplastar y de vencer; móvil que conservará hasta el fin. Rousseau me parece su punto de partida; el hombre a quien pedirá, por contraste y resistencia, todas sus réplicas y sus incursiones. Rousseau es revolucionario; Chateaubriand escribirá su *Ensayo sobre las Revoluciones*. Rousseau es republicano y protestante; Chateaubriand se hará realista y católico. Rousseau es burgués; Chateaubriand sólo glorificará la nobleza, el honor, la caballería y los paladines. Rousseau conquistó para las letras francesas la naturaleza, especialmente la de las montañas, la de los lagos de Saboya y de Suiza, y la defendió contra la civilización. Chateaubriand se apoderará de una naturaleza nueva y colosal: del Océano y de América; pero hará a sus salvajes que hablen la lengua de Luis XIV; doblegará a Atala ante un misionero católico, y santificará por medio de la misa las pasiones nacidas a orillas del Mississippi. Rousseau hizo la apología del ensueño; Chateaubriand hará su monumento para romperlo en Renato. Rousseau predica el delirio en el *Vicario saboyano*; Chateaubriand rodeará con todas las guirnaldas de su poesía el símbolo romano en el *Genio del Cristianismo*. Rousseau reclama el derecho natural y aboga por el porvenir de los pueblos; Chateaubriand sólo cantará las magnificencias del pasado, las cenizas de la historia y las nobles ruinas de los imperios. Siempre el papel, la habilidad, el prejuicio, la ficción, y pocas veces la sinceridad, la lealtad y el candor. En su obra predomina la indiferencia real, simulando la pasión por la verdad; siempre la imperiosa preocupación de la gloria, en vez de sacrificarse al bien; siempre fué el artista ambicioso; jamás se presentó como ciudadano, como creyente ni como hombre. Chateaubriand pasó la vida ensayando actitudes para representar al coloso hastiado que sonríe plácidamente ante un mundo pigmeo y que afecta no querer nada por desdén, aun cuando pueda tomarlo todo por su genio. Es el tipo de una raza funesta y el padre de una posteridad desagradable.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

(1) Jacobo Eliseo Cellier, profesor de teología en la Academia de Ginebra, nació en 1785 y murió en 1862.

# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

### El Gobernador y el momento político

Anoche visitamos al gobernador señor Manent para interrogarle acerca de su situación después del debate político en el Congreso de los Diputados, manifestándonos lo siguiente:

«Esta mañana, al conocer las referencias que daba la prensa local acerca del desarrollo que tuvo ayer el debate político, he telegrafiado al señor Lerroux reiterándole mi adhesión y expresándole que esperaba sus órdenes, pues ya sabe, por haberse manifestado yo en diversas ocasiones, que acepto la disciplina del partido y que mi cargo está a la disposición del jefe.»

### La visita a Capdepera y Artá

Nos dijo ayer el Gobernador que había visitado los pueblos de Capdepera y Artá con objeto de tratar y resolver diversos asuntos que a aquellos afectan.

Acompañaron al señor Manent el vocal de la Comisión Gestora de la Diputación provincial señor Roca, el arquitecto provincial señor Alomar y los inspectores de Primera Enseñanza señoras Merino y señor Capó.

Hablando de dichas visitas manifestó el Gobernador que habían sido muy agradables, tanto por el resultado que se ha logrado en los asuntos de mayor interés, como por la suerte de realizar la excursión en día espléndido, primaveral, que acredita el clima de esta isla, pues mientras en muchas regiones de la península aparecían hace pocos días los árboles por el blanco de la nieve, aquí se puede apreciar ya la deslumbradora blancura de los almendros en flor.

### Un propietario intemperante

Ha sido denunciado al Gobernador un propietario de Santanyí, al cual en virtud de un acuerdo del Ayuntamiento, le fueron paralizadas las obras de una casa en construcción, por no haberse sujetado a la alineación señalada.

Sin duda por despecho y a manera de burla contra el Ayuntamiento, puso un letrero escrito con pintura sobre una tabla haciendo constar que las obras se suspendían por orden del Alcalde, con lo cual tendía a producir excitación entre los obreros que en ellas habían trabajado.

El Gobernador ha impuesto quinientas pesetas de multa al intemperante propietario.

## Municipales

### Visitas de cortesía

El Alcalde don José Tomás Rentería ha recibido las siguientes visitas:

El Juez municipal de la Catedral señor Feliu; administrador de Aduanas señor La Peña, el comerciante señor Medina Montagut y el abogado don Martín Pou.

### Subasta

Bajo la presidencia del señor Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión especial de Ensanche, se ha celebrado licitación por pujas a la mano, para contratar las obras de derribo y explanación de unos terraplenes de San Armadams, para regular la anchura de la calle letra A, habiéndose adjudicado a favor del contratista don Bernardino Seguí Garriga, por la cantidad de 7.153'84 pesetas, por ser el mejor postor.

### El legado Ricardo Roca

El Jurado que entiende en la adjudicación de premios comprendidos en dicho Legado tiene adjudicados a don Laborador del actual año a doña Antonia Bisbal y Barceló y a don Domingo Crespi Pérez, y a don Dote a doña María Oliver y Oliver y a doña Josefa Rullán Alemany.

También han sido adjudicados los de Dote correspondientes al de los años 1931 y 1932 a los siguientes: Margarita Peñalver, Francisca Alorda y María Fullana Salas y Catalina Rentería Mas.

### CAFÉ-NEGRESCO-BAR

Bocadillos de todas clases. Infinidad de «Cock-tails». Servicio esmerado y económico

## MUSICALES

### Recitales Segura-Pomar

El viernes tuvo lugar el décimo y último concierto de la 1.ª Serie.

El sugestivo programa que se había anunciado hizo que se congregara en el salón del Englishs Tea Room un selecto y numeroso audi-

torio que quiso demostrar a los artistas la complacencia que ha experimentado escuchando a los intérpretes de deliciosa música, desarrollándose el programa en un ambiente de entusiasmo reflejado en los nutridos aplausos al final de cada pieza.

Al terminar la segunda parte después de un bis, que tuvieron que dar los artistas, fué obsequiada la pianista Srta. Pomar con ramos de flores y varios regalos de los asiduos concurrentes a esta primera Serie, obsequio que fué acogido por el público con una salva de aplausos.

Visiblemente emocionada la homenajeadora Srta. Pomar interpretó seguidamente con el Sr. Segura la difícil sonata de Cesar Frank recibiendo los concertistas numerosas felicitaciones.

## DEL CARNET

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica falleció en esta ciudad don Gabriel Ballester Rullán.

El finado se fué de este mundo a edad bastante avanzada, habiendo conseguido con su laboriosidad e iniciativas, conquistarse un nombre respetable, especialmente en la industria de construcción de barcos.

A su familia toda y en especial a sus hijos y hermanos enviamos nuestro pésame.

Desde hace unos días guarda cama el comandante de intendencia don Gabriel Martorell.

Guarda cama, ligeramente enfermo, el médico don Juan Muntaner. Deseamos a los enfermos pronto y completo restablecimiento.

Se encuentra restablecido de la dolencia que le obligó a guardar cama durante unos días el abogado don Luis Ramallo.

El oficial de primera clase don Dario Sanchez Rubio, que presta sus servicios en esta Delegación de Hacienda, ha sido ascendido a Jefe de Negociado de tercera.

Los oficiales segundos don Antonio Aguiló March, don Rafael Calafell Mulet, don Pedro Manera Manera, don Juan Calafat Torres, don Antonio Esteve Blanes, don José Vinenta Ferrer y don Nicolás Morey Ferrer, han sido ascendidos a oficiales primeros.

El oficial de tercera clase don Federico Sbert Miralles, ha sido ascendido a oficial segundo.

El auxiliar de primera clase don José Cloquell Perelló ha sido ascendido a oficial de tercera clase.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Francisco Salvat, don Nicolás Rubio, don Leandro Franco, don José Gallard, don E. Escalas, don José Bayo, don José Serra, don Jaime Balcells y don Migusi Llompart.

De Mahón vinieron ayer mañana don D. Olives, don José Molero, don Miguel Planas y don Antonio Salvat.

Anoche embarcaron para Barcelona don A. Vidal Batet, don José Salamanca, don Enrique Blanco, don Juan Homar y don Pedro Rovira.

## La Filadora

FORMIDABLE BARATURA DE ARTICULOS DE INVIERNO

## TEATRALES

### Principal

Para hoy domingo se anuncian en el Principal las últimas exhibiciones del grandioso film que tanto éxito ha obtenido estos días «El doctor Frankenstein, autor del monstruo», considerada como la verdadera película del horror y el misterio, no habiendo podido ser superada por ninguna otra de su clase.

También se proyectará por última vez el alegre vodevil «La agencia O. Kay», interpretada por la deliciosa Margarita Moreno.

Las funciones de hoy empezarán a las tres y media.

Para mañana lunes se anuncia el estreno del grandioso drama «Cuatro en la tempestad», estrenado recientemente en Barcelona con gran éxito.

Son intérpretes del film Frude Berliner, Adalbert Schlettow la famosa actriz Olga Tschekowa.

Se proyectará también de com-

plemer. La divertida opereta «La Taquí Meca» por la encantadora Mary Glory.

La empresa de este teatro nos ruega hagamos público que a partir de mañana, todos los lunes, jueves y domingos las funciones empezarán a las tres y media de la tarde y los demás días a las seis y media.

### Lírico

Hoy en sesiones de cine de 3 a 4 tarde a 11 y media noche, se proyectará el colosal film «Mata-Hari», que tan gran éxito ha obtenido estos días, por la genial Greta Garbo y los notables artistas Ramón Navarro, Levis Stone y Lyonel Barrimore.

Completarán el programa, una revista, unos dibujos sonoros y la divertida comedia «En el hospital» por Stan Lanrel y Oliver Hardy.

### Baleár

En el coliseo del Ensanche se celebrarán hoy sesiones de cine de 3 tarde a 12 noche.

Se proyectará la película «La trata de blancas» estrenada esta semana con gran éxito.

También se proyectará la emocionante película «El secreto del submarino».

### «Born»

Siguen proyectándose en este cine, las interesantísimas producciones «El Marido de mi Novia» y «24 horas».

Dichas películas serán proyectadas hasta el próximo miércoles, lo cual es debido al clamoroso éxito alcanzado durante estos pasados días.

«El Marido de mi Novia» es un curioso estudio de las costumbres modernas, en el que su autor, Ives Mirand, nos muestra las ambiciones de un padre industrial, que está decidido a casar a su hija nada menos que con un duque. Llegará por fin a ser duquesa la hermosa hija del fabricante? Las mil peripecias del film dan respuesta a esta pregunta, unas veces con incidentes cómicos, otras a través de rasgos sentimentales. Mary Glory proclamada como la más bella actriz de Francia es la protagonista, y Fernand Gravey el simpático actor parisién la segunda deliciosa.

«24 Horas» ¿Que parte de emoción, de dolor o de amor puede haber en «24 Horas»? La acción rápida, vibrante, esencialmente cinematográfica de este film nos da la respuesta.

Desempeñan sus principales papeles, el actor Clive Brook, el astro varonil y sobrio, el gentleman admirado del mundo entero, y la lindísima estrella Mariam Hopkins.

### Moderno

Por última vez se proyectará hoy la producción de gran éxito «El doctor X» (el fabricante de carne humana) y «Todo o nada» por James Cagney y Marion Nixon.

Para mañana se anuncia el estreno en este salón de un programa formado a base de dos grandes superproducciones Fox en español «La ley del haren» interpretada por el idolo de la pantalla sonora José Mojica y María Alba y la comedia «Conoces a tu mujer» por la aplaudida artista Carmen Larrabetti.

### Oriental

Para hoy domingo se anuncian las últimas proyecciones de las celebradas películas «El as de la bolsa» y Confesión de una mujer».

Para mañana lunes se anuncian las interesantes películas «El mundo infame» y «Amor de hermano», completando el programa una cómica en dos partes.

### Rialto

Hoy se proyectarán por última vez las películas «Diplomacia femenina» interpretada por Kay Francis, David Manners—y «Una Merkel—Misterio de la calavera» «Amor traicionado» y dibujos sonoros.

Para mañana se anuncia el estreno del programa de Artistas Asociados «La Madona de la calle» y «Hermanos» por Dorothy Sebastián.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Sábado 4

Entradas: Procedente de Mahón el vapor «Allante» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Gibraltar el vapor «Excailu» con pasaje y carga.

# Don Rafael Colomar Rosselló

## Farmacéutico titular

Falleció el día 1 del corriente en la villa de Andraitx, a los 68 años

E. P. D.

Su desconsolada esposa Doña Antonia Enseñat, hijos Antonia y Rafael, hermanos políticos (presentes y ausentes), sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará en la parroquia de San Bartolomé en la villa de Andraitx mañana día 6 a las 9 de la mañana.

El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Procedente de Barcelona el velero «Cala Mayor» con efectos.

Procedente de Mahón el velero «Flor de Mar» con efectos.

Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Alger el «Djemila» con pasaje y carga.

Para Marsella el «Excalebur» con pasaje y carga.

Para Barcelona el Velero «Cala Cantera» con efectos.

Para Valencia el «Cala Falcó» con efectos.

## UN DECRETO IMPORTANTE

### Las incompatibilidades de los ferroviarios

Se ha publicado el siguiente decreto:

«El decreto de 13 de diciembre de 1932 estableció una rigurosa incompatibilidad entre el ejercicio de cargos dependientes de las Compañías ferroviarias auxiliadas económicamente por el Estado y la percepción de haberes activos o pasivos del Estado o de las Corporaciones locales de carácter público sin otras excepciones que la de los funcionarios en activo de los Cuerpos colegisladores y la de las clases de tropa en situación de retiro. Por decreto de 19 del presente mes de enero se hicieron extensivas esas excepciones a los médicos y profesores de cualesquiera centros de enseñanzas, si bien disponiendo en cuanto a los primeros que no podrán percibir a título de iguales o por cualquier otro concepto estipendios fijos de agentes ferroviarios ni figurar en las plantillas facultativas de entidades benéficas en las cuales aparezcan agentes ferroviarios.

La Prensa ha recogido las lamentaciones de los agentes comprendidos en la incompatibilidad, y muchos de éstos se han dirigido por medio de respetuosísimos escritos al ministerio de Obras públicas, exponiendo la triste situación que se les crea obligándoles a optar por uno de los dos destinos que ejercen, la suma de cuyas retribuciones constituye la base de su presupuesto familiar.

Mantener el principio de la incompatibilidad lo estima el Gobierno indispensable. Las Empresas ferroviarias deben tener en todos los aspectos de su función gran flexibilidad que sólo se puede alcanzar imponiendo a quienes estén adscritos a los servicios fundamentales de ellas la dedicación íntegra de sus actividades a los mismos. Es tanto más conveniente ese rigor cuanto más considerable sea la preponderancia del Estado en el capital de las Empresas, y por virtud de tal circunstancia más fuerte la tendencia a que el Estado intervenga en la administración de las redes, porque si éste llegara a infiltrar en los ferrocarrilos ciertos defectos característicos de su organización burocrática, se producirían daños enormes.

Más cortar el mal de raíz, cual era el propósito evidenciado en los referidos decretos, ocasionaría perjuicios irreparables a gran número de familias, y querer remediarlos apelando

a reglas casuísticas conduciría a un sistema netamente arbitrario, capaz, por la irregularidad de sus mallas, de estrangular muchos casos justos y de dejar libres otros de evidente injusticia. A esos desigualitarios efectos nos llevaría el señalamiento de cifra a manera de tope para la doble retribución o el distinguir entre las diversas procedencias de los funcionarios públicos que actúan también de agentes ferroviarios. Es preferible, pues, prescindir del propósito de cortar el mal radicalmente si el realizarlo así ha de acarrear un puñado de injusticias, y atenerse a contenerlo firmemente, a evitar su propagación y a conseguir más adelante su total eliminación.

En virtud de las consideraciones expuestas, de acuerdo con el Consejo de ministros, y a propuesta del ministro de Obras públicas, vengo en disponer que los decretos de 13 de diciembre de 1932 queden modificados en la siguiente forma:

Artículo 1.º Se declara incompatible el ejercicio de toda función dependiente de las Compañías que como concesionarias de ferrocarriles hayan recibido o reciban del Estado subvenciones o auxilios económicos en cualquiera forma, con los servicios al Estado o a las Corporaciones públicas que representen en las regiones, provincias o municipios.

Art. 2.º No podrá desempeñar cargo de ningún género en las Compañías referidas persona alguna que, por cualquier concepto, perciba haberes del Estado, de las Corporaciones públicas enunciadas en el artículo primero o de las Empresas ferroviarias.

Art. 3.º Quedan exceptuados de la incompatibilidad los médicos y practicantes y los profesores de cualesquiera centros de enseñanza.

Art. 4.º Se exceptúa igualmente a las clases de tropa del Ejército y de los demás institutos armados en situación de retiro.

Art. 5.º Este decreto no será aplicado a quienes con anterioridad al 13 de diciembre de 1932 fueran agentes de las Compañías y tuvieren, también con anterioridad a esa fecha, señaladas retribuciones por el Estado y Corporaciones dichas.

Art. 6.º Los agentes que prestando servicio activo percibieren además haberes pasivos de la misma Compañía o de otra Empresa ferroviaria, deberán renunciar a éstos antes del 31 del corriente mes, para seguir adscritos a aquél.

Art. 7.º Los médicos que percibieran a título de iguales o por cualquier otro concepto estipendios fijos de los agentes ferroviarios o figurasen en las plantillas facultativas de entidades benéficas en las cuales aparezcan inscritos obreros o empleados de ferrocarriles, deberán renunciar a estos estipendios y causar baja en tales plantillas antes del 31 del mes actual para poder seguir al servicio de las Compañías.

Art. 8.º En lo sucesivo será requisito indispensable para ingresar en las Compañías declaración jurada del opositor o solicitante de que no percibe retribución de ninguna clase del Estado o de las Corporaciones públicas de carácter local, o si la percibiera, el compromiso de renunciar a ella previamente a la toma de posesión de su destino ferroviario si llegara a alcanzarlo.

Art. 9.º Los comisarios del Estado en las Compañías de Ferrocarril-

les cuidarán de la estricta observancia de lo dispuesto en el presente decreto.

Art. 10. Quedan derogadas todas disposiciones se opongan a que este decreto ordena».

## Ayuntamiento de Palma

### Anuncios y Carieles

El Padrón de 1933 queda a cargo de reclamación en las Oficinas municipales calle San Bartolomé 23 días hábiles que transcurran de esta fecha al 13 del próximo Febrero.

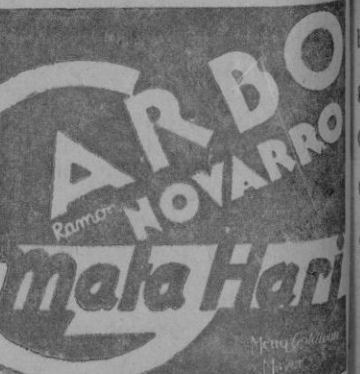
Los que debieran figurar en el padrón y durante el plazo de exposición al público no solicitasen sendos dos de alta, sufrirán luego un aumento del veinte y cinco por ciento sobre la tarifa que les correspondiente.

No será admitida ninguna reclamación una vez expirado dicho plazo. No será permitido fijar ningún anuncio ni reparto por esta ciudad sin la debida anotación por la recepción del Arbitrio.

Palma 31 Enero de 1933.—El Alcalde, José Tomás Rentería.

NO DEJE DE VER en el

## TEATRO LIRICO



MIÉRCOLES



AVISO

La nueva dirección del TROCADERO para facilitar a las familias numerosas la asistencia en su

THE DANSANT ha decidido de mantener también para los

DOMINGOS su precio corriente de 3 Ptas. THE COMPLETE

# Baleár

HOY a las 3

¡SENSACIONAL!

# LA TRATA DE BLANCAS

Un asunto escabroso tratado con toda moral

## El Secreto del Submarino

Una tragedia en las inmensidades del mar

# SUCESOS

### Suicidio

La Guardia civil del puesto de la Servera comunica que al llegar a la carretera de San Lorenzo a Capdepera se enteró de que, sobre las horas del día 2, había sido hallado un hombre colgado de un algarrobo en el predio «Son Sureda» del término de San Lorenzo.

Personado el Juez en el lugar de la ocurrencia ordenó el levantamiento del cadáver y conducción al Cementerio.

Por los documentos que fueron encontrados al difunto se sabe se llamaba Antonio Literas Ginard, de 33 años de edad, casado.

Se supone que adversidades en el negocio le indujeron a tomar la fatal resolución de suicidarse.

Parece que el día antes de la muerte le había sido notificado por el Juzgado de Instrucción de Manacor de procesamiento por atentado contra la salud pública.

En los bolsillos le fué encontrado un billete de a 25 pesetas y 1/25 pesetas en plata.

### Choque

En el kilómetro 22 de la carretera de Palma a Alcudia chocaron el camión matrícula B. 32.205, conducido por Donato Quadrado, cargado de vehículos con gavilla y el auto matrícula G. E. 1888 conducido por Antonio Alorda Salom.

Al pretender, dicho auto, coger el cruce para dirigirse a Palma fué alcanzado por el camión en su rueda delantera, produciéndose el choque.

Los desperfectos del camión se calculan en unas 100 pesetas.

Los del auto no pudieron ser calculados de momento.

### Herido en riña

Gustavo Fernández, de 37 años, con domicilio en la calle del Sindicato 137, en riña que sostuvo sufrió una herida contusa en la región occipital.

Fué auxiliado en la casa de socorro.

### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo asistidos en la casa de socorro:

Gabriel Busquets, de 29 años, habitante en el Vivero, que se produjo una herida contusa en el pie izquierdo.

Juan Tur, de 28 años, que se cortó el dedo pulgar de la mano izquierda.

### CAFÉ-NEGRESCO-BAR

Hoy y todos los días escopitas frescas de Mahón  
Café Express a 0'30  
San Nicolás, 9.—Palma.

### DE INTERES GENERAL

### Farmacias abiertas

Lo estarán hoy las siguientes:  
Don Juan Castañer, calle de San Jaime frente Tortugas.  
Don Lorenzo Muntaner, Plaza de San Antonio.  
Don Pedro Perera, calle de Rubí, 11.  
Don Jaime Trián, calle de San Miguel, 157.  
Don Francisco Rover, Plaza de Cort.  
Sra. Vda. Forteza Rey, calle de Colon esq. Monjas.  
Don Jaime Oliver, calle Hornabeque Sta. Catalina.

# DEPORTES

### Billar

### Campeonato de España segunda carambola a carambola libre organizado por el Billar Club Mallorquino

El próximo día 14 del corriente y siguientes, tendrá lugar en el local social del Billar Club Mallorca, (Café Born) el Campeonato de España segunda categoría a carambola libre, y en el cual tomarán parte distinguidos carambolistas entre los cuales podemos citar a nuestro amigo y paisano, el actual campeón don Jaime Labrás, que está dispuesto a la renovación del título, además estamos representados por otro aventajado jugador, cuyo nombre aun no podemos citar, por estar celebrándose el torneo para ver en quien sea nuestra representación, los cuales se disputarán el campeonato con el campeón de Cataluña tam-

bién amigo nuestro por haber defendido los colores del actual Mallorca F. C. don Armando Martínez Sagi, y el Subcampeón señor Cabra que no hace mucho nos visitó, y en cuyas visitas evidencié la mucha calidad de su juego, además de dichos señores, tomarán parte los representantes de las Federaciones Madrileña, Valenciana y Vizcaína, cuyos nombres publicaremos a su debido tiempo.

No es difícil pronosticar que los partidos a celebrar para dicho campeonato, se verán muy concurridos pues hay que tener en cuenta que se trata de un campeonato de España, que es la primera y tal vez la única que se verifica en Palma de Mallorca, y para el cual el Billar Club Mallorca, no ha reparado en sacrificios para que se celebre en su local social, y únicamente le ha guiado el fin de que el pueblo mallorquín, pueda ver con las armas en la mano a jugadores de tanta valía, y envergadura, como lo son los antes mencionados.

### Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53 - Teléfono, 2423  
Artículos para Carnaval y Cotillón

### PRENSA GRAFICA

### Crónica

Relata cómo ven las derechas y las izquierdas la intenciona anarco-sindicalista y las opiniones de algunos diputados sobre el debate que se planteará en las Cortes Constituyentes.

La tragicomedia de la nieve: Una información que estuvo a punto de costar la vida a los reporteros, y dos planas humorísticas de Bellón y Demetrio.—Interviu con los deportados que han regresado de Villa Cisneros.—Teatros.—Deportes.—Modas.—Actualidades.

### DE HACIENDA

### Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 5 de febrero los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Ayuntamiento Palma  
Alcalde Ayuntamiento de Palma.  
Don Pedro Huguet.  
Don Sebastián Carbonell.  
Don Guillermo Pascual.  
Don Miguel Guasch.  
Don Manuel Ferrer.  
Don Santos Esquivias.  
Administrador Aduana Palma.  
Don Edmundo García.

# TROCADERO

### "Un soir dans le millen"

Si las fiestas del Trocadero fueron hasta ahora un éxito, éste quedó ayer superado, y desbordado, con la fiesta de tono apache «Un soir dans le millen», que quedará como algo definitivo y digno de recordación entre los actos de esta índole celebrados en nuestra ciudad.

La Dirección del Trocadero suponer de su parte cuanto era necesario para que la fiesta se celebrase en el marco apropiado y con el esplendor debido.

Ya en la entrada un típico farol daba idea de lo que sería el interior. En el vestíbulo, donde un mendigo tocando la guitarra ponía una nota propia de los aledaños de los centros de diversión, se iniciaba la magnífica decoración, apropiada al tono de la fiesta, decoración, en cuyas paredes campeaba toda una descripción de lo que son los barrios bajos de París.

Las siluetas de los edificios, las barridas equívocas y, más que otra cosa, los carteles indicadores daban la sensación perfecta del barrio apache de París.

La casi totalidad de concurrentes de ambos sexos en el gran salón vestían una indumentaria muy en consonancia con el título y la orientación de la fiesta. El color rojo de los pañuelos y delantales destacaba sobre el traje oscuro y las gorras típicas cubrían las cabezas masculinas. Muchos también de los concurrentes ostentaban tatuajes y una caracterización adecuada.

La concurrencia fué en realidad extraordinaria. No solo el salón de fiestas (en el cual cajones de emba-

laje y sillas de enea habían sustituido, muy bien dispuesta la sustitución, al mobiliario adecuado), sino que el bar y salón reservado resultaron insuficientes para contener a cuantos quisieron deleitarse con la fiesta de anoche.

La iluminación fué adicionada con farolillos venecianos. La orquesta Happy Melody Orchestra (también caracterizada debidamente) estuvo como siempre incansable y las parejas que hicieron honor a su labor fueron numerosísimas.

Buena parte de la concurrencia era de la colonia extranjero, tan amantes de animar con su presencia estos lugares del tono del Trocadero.

Entre los concurrentes anotamos los nombres de Moragues, Servera, Morey, Batle, Manrique de Lara, Escalas, Moner, Vidal, Zayas, Muntaner, Carreras, Jofre, Rosselló, Quetglas, Planas, Pellicer; y entre los de la colonia extranjera Bucovich, Clay, Houghon, Hignison, Grove, Horne, Campbell, Fouad y muchos otros.

Entre las atracciones que se intercalaron en la fiesta, señalamos la presencia de un Comisario y dos agentes de policía franceses (excelentemente caracterizados), cuyo rol hicieron tres jóvenes conocidos; un baile apache a cargo de Roberte Light y del Director del Trocadero señor Martorell y otras que no citamos porque no han actuado al escribir estas líneas.

La fiesta duró hasta última hora de la madrugada.

La Dirección del Trocadero, a petición de muchos de los concurrentes, ha decidido, y es un acierto, repetir la fiesta de anoche el próximo sábado. Repetir la fiesta será, lo auguramos, repetir el éxito.

# GACETILLAS

### DE INTERES PARA LOS GANADEROS Y AGRICULTORES.

—Se hace público, para conocimiento general y en particular para cuantas personas tengan interés o sientan inclinación por la riqueza pecuaria (Asociaciones ganaderas, avicultores, apicultores, canicultores y ganaderos, etc.), que, por la Sección de labor social, de la Dirección general de Ganadería, se facilitarán ejemplares de todas sus publicaciones (Boletines, folletos, reglamentos, etcétera), completamente gratis a todos los que lo soliciten por carta, en la que deberá indicarse claramente la dirección, para su registro.

# EL TIEMPO

### Telegramas recibidos

Sóller 4 a las 9'30 — Barómetro 769. — Termómetro 12.0. — Viento N.O. flojo — Mar llana.—Cielo acelajado.

Ibiza 4 a las 9'00. — Barómetro 766. — Termómetro 13.0. — Viento Viento N. flojito. — Mar llana. — Cielo despejado.

Bajoll 4 a las 8'00.—Barómetro 768.—Termómetro 12.—Viento Sudoeste.—Mar rizada.—Cielo despejado.

Alcudia 4 a las 10. — Viento N. N. W. flojo.—Mar llana.—Cielo acelajado.

Andraitx 4 a las 9'15.—Viento N. flojito.—Mar llana.—Cielo acelajado.

# CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

### MEMORIA

### La Caja Rural de Felanitx

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria correspondiente a 1932 de la Caja Rural de Ahorros y Préstamos de Felanitx, leída en la Junta General celebrada el 29 de Enero último.

De la Memoria son los siguientes párrafos:

Vamos entrando en el año vigésimo tercero de nuestra vida social, cabiéndonos la satisfacción de seguir constantemente la marcha progresiva de nuestra institución, aumentando todos los años el movimiento creciente en todos los ramos a que dedica su actividad y por consiguiente el número de nuestros concluidanos que han venido a ampararse a los beneficios que nos reporta nuestra Caja, gracias a las exenciones que disfruta por el favor que nos conce-

de el Gobierno, especialmente por las tributarias, y ello contribuye a que no disminuya el número de nuestros socios.

Pruebanlo las cantidades respetables que vemos anotadas en la Memoria anual que se os reparte, las que son la admiración de los socios fundadores de nuestra institución que la vieron nacer en el terreno de la responsabilidad solidaria, honor y honra de nuestro pueblo felanigense.

Cabe pues nuestro respeto a los tales que la muerte ha respetado, tanto por sus veinte años de permanencia como por lo que han envejecido en dicho transcurso de tiempo.

Por turno reglamentario corresponde cesar en sus cargos, don Andrés Riera Perelló y don Juan Albons Adrover, Presidente y Vocal respectivamente del Consejo de Inspección.

El balance de este año arroja un beneficio de pesetas 12.176'41.

# UN INGENIERO GENIAL

### Eiffel

#### Nació hace cien años

En 1855 una Empresa parisiense de construcciones recibía el encargo de hacer un puente metálico para un ferrocarril. Al servicio de esta Sociedad estaba entonces un ingeniero desconocido llamado Eiffel, de 27 años. Fué el que la Empresa designó para hacer el proyecto. A principios del siglo XIX, los más famosos ingenieros que construyeron el puente sobre el Garona habían tardado doce años en tender un puente de 17 arcos. Eiffel construyó en dos años un puente de 500 metros de largo. Para obtener este brillante resultado se había servido de un nuevo procedimiento recién ensayado en los Estados Unidos: la campana de aire, que permitía al obrero descender al fondo del río y trabajar en seco sobre el mismo lecho de la corriente. Este fué el principio de la fama de Eiffel.

Como consecuencia de su primer éxito, Eiffel recibió numerosos encargos de puentes y viaductos. Una de sus principales obras fué el puente sobre el Duero, en Oporto, que todavía hoy enseñan con orgullo los portugueses. Fué éste una obra difícil, tanto por la anchura como por la profundidad del río, pero Eiffel venció fácilmente obstáculos que para otro serían insuperables. El nombre de Eiffel corrió entonces todo el mundo, y fué llamado a los países más lejanos. Sus investigaciones sobre la resistencia de las construcciones metálicas a la fuerza del viento hicieron que fuera llamado a los Estados Unidos para erigir la estatua de La Libertad a la entrada del puerto de Nueva York. Esta estatua ha resistido hasta hoy las tempestades más fuertes a pesar de su enorme masa y gigantesca altura.

Su obra más famosa es la torre Eiffel, levantada para la Exposición Universal de París de 1889. A su proyecto se opusieron otros ingenieros, que aseguraban un verdadero fracaso técnico, acaso un catastrófe. En Mayor de 1889, dos años y cuatro meses después de la aprobación del proyecto, la torre estaba en pie. Costó cerca de ocho millones de francos, de los que se resarciró en seguida el Municipio de París con el precio de los billetes para subir a la torre. Pero estos éxitos no le ahorraron las amarguras inherentes a la vida: desgracias familiares, el asunto del canal de Panamá, en que se encontró complicado; una condena de dos años, que al fin anuló el Tribunal de Casación.

Desde el principio de su carrera se había preocupado de los movimientos del aire. Creó el laboratorio aerodinámico, con el que se anticipó a los estudios que hoy son indispensables en la aviación. Trabajó toda su vida. A los noventa y un años enfermó, para morir dos años más tarde. Había nacido el 15 de diciembre de 1832.

# LYON

### Su feria internacional de Muestras

La próxima Feria de Muestras de Lyon tendrá lugar del jueves 9 al domingo 19 de marzo de 1933. La manifestación comprenderá 11 días en lugar de catorce como anteriormente.

Debido al perfeccionamiento del Servicio de Alojamiento, el comité de la feria ha podido efectuar esta reforma proyectada desde tiempo atrás, cuya realización no había sido

## Teatro Principal

### MAÑANA LUNES

A las 3 y media

### GRAN ESTRENO

# 4 en la Tempestad

Por

## OLGA TSCHECHOVA

---

### HOY ¡último día!

A las 3 y media

## EL DOCTOR

# FRANKENSTEIN

### Autor del monstruo

La primera, única y verdadera Pelicula del Horror y el Misterio

### ¡¡¡UN EXITO ENORME!!!

posible llevar a cabo por el problema pendiente del alojamiento.

Una reunión más corta permitirá a los jefes de casas la asistencia de ellos mismos y facilitará la concentración de los negocios en el tiempo, como el Palacio de la Feria los realiza en el espacio. De esta suerte, la Feria de Lyon se muestra fiel a su carácter de verdadera Feria de Muestras y de un mercado al por mayor.

El certamen de 1933 reserva a sus concurrentes una nueva sorpresa de la institución lionesa.

Hasta el año último la sección de alimentación que constituye uno de los grupos más activos, se encontraba situado en un vasto terraplén al costado del Palacio de la Feria en pabellones de madera. Gracias al concurso financiero de la ciudad y de la Cámara de Comercio, el comité de la feria ha podido ejecutar la construcción del Palacio de la Alimentación, extenso edificio de 175 metros de largo por 65 de ancho, cuya sobria arquitectura moderna, se armoniza con la del imponente Palacio de la Feria.

A la ocasión de la próxima reunión tendrán lugar bajo el alto patronato de los Poderes Públicos, con el concurso de Corporaciones científicas y grupos de industriales interesados, una Exposición del Calor y del Frio, con conferencias de Estudio, consagradas a la Calefacción y a la Refrigeración en su técnica y en sus aplicaciones.

El interés suscitado de algunos años a esta parte en el vasto problema del calor y del frio; la utilización tanto en las industrias como en el uso doméstico de una cantidad innumerable de aparatos modernos, coloca esta cuestión en primer plano de la actualidad.

Como de costumbre, la Semana de la Maquinaria Agrícola, será una de las más imponentes exposiciones de la Europa. Esta se verificará del 14 al 19 de marzo de 1933 y reunirá no menos de 400 fabricantes franceses y extranjeros.

Entre las numerosas participaciones oficiales de colonias francesas y países, España se adjudica como el año anterior el sitio de honor.

La Exposición española que en 1932 figuró en una galería del Palacio en 1933 ocupará posiblemente dos y una serie de stands en el Palacio de la Alimentación.

A la vista de los resultados obtenidos en las reuniones pasadas, el Gobierno español ha decretado la organización de una presentación grandiosa de la potencia industrial y de la riqueza agrícola del país. Trabajar no obstante los tiempos desfavorables al desarrollo de su comercio en el exterior. La joven República española da así un magnífico ejemplo de optimismo y de energía, en el momento donde cada nación

siente una tendencia a restringirse sobre sí misma.

Italia y Egipto, preveen igualmente importantes presentaciones de sus productos nacionales.

El Comité de la Feria de Lyon ha obtenido en favor de los concurrentes extranjeros y coloniales, que se renueve la facilidad que fué vivamente apreciada en Marzo de 1932: el regreso gratuito en ferrocarriles desde Lyon hasta la frontera francesa o puerto de embarque.

Igualmente se ha acordado una reducción que varía entre el 40 y el 25 por 100 en los ferrocarriles españoles, alemanes, austriacos, húngaros, poloneses, rumanos, serbios, búlgaros, griegos, etc.


Es en los períodos difíciles que una Feria de muestras como la Feria de Lyon concentra su utilidad.

En el sendero de dudas prosigue sus miras de progreso, mostrando a los hombres de negocios el sistema de estimular los intercambios, para que vuelvan las relaciones normales y fecundas entre los pueblos, afianzando con ello su bienestar y prosperidad.

AVICOLA MENDEL  
Alta selección  
Avicultura: Prat - Cunicultura Gigante de España  
HUEVOS PARA INCUBAR  
¡Cuidado!  
No dejarse engañar bajos precios sin garantía de procedencia. Trabajamos con lotes de alta puesta y garantizamos la selección sanidad y fecundidad  
Consultas y catálogo gratis  
Representación y depósito de AVICOLA y CUNICURA  
Ruido 55 - La Puebla - (Balears)  
Teléfono 38

### Auto Ford

Se vende por ausentarse su dueño  
Alta matrícula, 17 H. P. dos puestos bien equipados, a toda prueba, y en inmejorable estado.  
Informes, en esta Administración.



Su radio es inocente, lo culpa es de las válvulas.  
Si quiere claro y bien instalado sus válvulas ARCTURUS

### ARCTURUS

Las famosas válvulas azules para RADIO  
Auto - Electricidad S. A.  
A. A. Roselló, 85 - Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

# RIALTO

## DIPLOMACIA FEMENINA

Misterio de la Calavera y Dibujos sonoros Bosco Náufrago

Warner Bros, Kay Francis y David Manners

### Amor traicionado

La Madona de la Calle - Hermanos - Bert Lytell, Dorothy Sebastian

# Moderno

El fabricante de carne humana. El más espectacular y original entre los films de misterio L. Atwill - Lee Tracy

## EL DOCTOR X

TODO O NADA James Cagney y Marión Nixón - NOTICIARIO SONORO

Lunes: Dos grandes producciones en Español ¿CONOCES A TU MUJER? por Carmen Larrabell y LA LEY DEL HAREM por José Mojica y Maria Alba.



# LA FILADORA

CASA DE CONFIANZA  
GRAN REMATE DE LA

## Formidable Liquidación de Artículos de Invierno

PAÑETE SUPERIOR 90 cm. ancho desde 1'00 Ptas. metro	FRANELA NOVEDAD variedad en dibujos desde 1'00 Ptas. metro	FRANELA CAMISAS colores sólidos desde 1'25 Ptas. metro	PANA COTTELÉ Supr. colores de moda desde 1'50 Ptas. metro
LANA 80 cm. ancho colores lisos novedad desde 3'00 Ptas. metro	ABRIGO Sra. 140 cm. altas novedades desde 2'50 Ptas. metro	CORBATAS Mongolia gran surtido en otras pieles desde 2'00 Ptas. una	RENARDS Gran surtido desde 5 Ptas. uno
PANTALONES punto para niño desde 2'00 Ptas	SUETERS SEÑORA de todos modelos desde 5 Ptas. uno	SUETERS Niño y Niña desde 3'00 Ptas. uno	SUETERS CABALLERO desde 3 Ptas. uno
BUFANDAS SEDA desde 1'00 Ptas. una	BUFANDAS Paño desde 1'50 Ptas. una	ABRIGOS CABALLERO confeccionados desde 27'50 Ptas. uno	IMPERMEABLES Niño desde 3'00 Ptas. uno
IMPERMEABLES CABALLERO Gran Stock desde 10'00 Ptas. uno	GRANOTAS buena tela desde 10 Ptas. una	GUARDAPOLVOS todos los tamaños desde 8'00 Ptas. uno	CAMISAS FRANELA Novedad desde 5'00 Ptas. una
MANTITAS Algodón 50 x 50 0'30 Ptas. una	ALFOMBRAS Gran surtido desde 1'25 Ptas. una	TOALLAS RUSAS desde 2'75 Ptas. DOCENA	SÁBANAS CURADO (cotonet mallorquí) 160 x 230 a 4'50 Ptas. una 190 x 270 a 6'50 » » 210 x 290 a 8'00 » » 225 x 300 a 9'30 » »
CURADO 75 cm. ancho (cotonet mallorquí) desde 1'00 Ptas. metro	MADAPOLAM 80 cm. elase superior desde 1'00 Ptas. metro	MANTAS LANA Matrimonio desde 13'50 Ptas. una	

Y con igual baratura se liquidarán: Capotes, abrigos, pellizas, impermeables, reversibles, plumas y trincheraš, echarpes, renards, corbatas, abrigos piel, pañuelos payesa 7 y 9¼, abrigos Señora confeccionados, blusitas, pullovers, chaquetas y toda clase de géneros de punto para Señora, Caballero y niños, etc., etc.

GRAN STOCK en LANAS para VESTIDOS y ABRIGOS Señora

RETAZOS RETAZOS RETAZOS RETAZOS

MANTAS LANA A MITAD DE PRECIO

Sastería a medida.

Ropas hechas para caballero

**Precio Fijo**

**Ventas al contado**

65, San Miguel, 67

Teléfono 1.760



Hasta el 11 de Febrero liquidamos por fin de temporada

2.000

sweter, pull-overs, blusones y otros artículos para señora, caballero y niño todo en lana

LA SALDADORA

Brossa, 16 - Palma

Tiempo y Dinero Ahorrará V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MARTORELL, Jaime II, 97, Palma. Librería Económica.

Cristales de forma Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de esferas. Kiosco de relojería, Vda. J. Miró. San Miguel, 119.

Botas y Chanclos de goma para el agua Casa Codina Unión, 8, Palma (Junto al Borne)

Solares Se venden los del Campo de Fútbol de Explanada de C'an Perentoni, a 10 pesetas metro. Informes: Avenida Alejandro Rosselló, 50-1.º.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Barcelona Via Layetana, 2 Madrid Paseo de la Castellana, 14 Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Peninsula-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Aviso importante:



100.000 libros GRATIS

Comunicamos a los numerosos compradores de los célebres medicamentos Alemanes del CURA HEUMANN que estos se venden en: PALMA de MALLORCA en la Farmacia Valenzuela Plaza Cuartera

Libros nuevos Pons.—Dietari del Dr. Fiol (Volum I) Almanac de les lletres 1933. Acevedo.—Anuario deportivo 1932-1933. Campalans.—Hacia la España de todos.

Industria Velocipédica Balear Neumáticos ENGLEBERT Depósito exclusivo de: Bicycletas LIC Neumáticos BERGOUGNAN velo Cámaras CAMPOS indeshinchables y TITAN.

Casamientos ventajosos Consigüense leyendo Preludios. Enviamos gratis circular explicativa en sobre abierto. Deseándolo cerrado, inclúyase franqueo.

Carnets de Chofer y Licencias de Caza Tramítanse en cinco días sin recargo. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

Muchacho de 13 a 15 años que sepa leer y escribir correctamente se desea en Avenida A. Rosselló, 40, Palma.

Se vende en la Carretera de Valldemosa, cerca del Matadero, 5 minutos de tranvía, un huerto con una casita y árboles frutales.

Joven español Desea encontrar plaza en Hotel, o Restaurant como camarero o cosa análoga. Habla Francés e Italiano correctamente. Razón: Café Argentino.—Inca.

Chalets y Solares Tranvía pr. como Pinar espléndido Alquilo y vendo precios económicos plazos y contado. Informes: J. Tenayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313.—Palma

Ojo Cojost Para piernas cortas Antes Después elegante, cómodo y económico Informes: E. TISCHNER Calle José Villalonga, 53 - Terreno Teléfono 2151

Se alquila Pisc amueblado, cerca parada tranvía recién construido, a cinco metros del mar, lugar magnífico, Precio económico todas comodidades. Para más informes Olmos n.º 21 Agencia.

Aprendiza de modista Adelantada se desea para hacer trajes de Muñeca. Dirigirse: P. San Antonio n.º 46.

Pastillas Aspaimé



COMPOSICIÓN Azúcar leche, b., cinco cigrs. extracto regaliz, cinco cigrs.; extracto diacodio, tres millig.; extracto medula vaca, tres millig.; Gomenol, cinco millig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Hotel Buenavista Santa Eulalia del Rio - Ibiza Recien inaugurado, queda abierto al público. Situación espléndida en pleno campo y frente al mar

"ITALIA" FLOTAS REUNIDAS: COSULICH LLOYD SABAUDO NAVIGAZIONE GENERALE Barcelona - Buenos Aires GIULIO CESARE 10 Febrero 1933 de Barcelona CONTE BIANCAMANO 3 Marzo 1933 de Barcelona

VENDEMOS Y USAMOS SOLAMENTE PIEZAS CHEVROLET LEGITIMAS Auto Exposición Ferrer Despacho: Avda. A. Rosselló, 122 Talleres: Marqués de la Fuensanta, 18, 20, 22, 24 Teléfono, 1628

Pérdida De un perro galgo color barcino (virat) oscuro en las inmediaciones de Calviá atiende por nombre Robinson. Se gratificará su devolución en Calviá a Don Juan Vich o en Conquistador, 23, Palma.

Profesor de inglés nativo, se desea para clases colectivas de sociedad. Ofertas al apartado 22. R. G.

Socio Industria bien introducida con maquinaria moderna establecida en esta ciudad, necesita socio con capital dándole todas las garantías. Ofertas por escrito a J. F. Eulalia, 10

Pensión Ibérica Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

Se alquilan Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

Se busca Para alquilar por meses cuarto grande preferible con otro pequeño comunicando, para reuniones, en Palma o Santa Catalina, Apartado 102.

Jornalera Se necesita en la Pensión Ibérica, Concepción, 9.

Señora Alemana busca habitación amueblada en casa alemana o inglesa en el Terreno o en dirección C'as Catalá. Dirigirse D. 33. Tourist Office, Terreno.

Muebles Existencias en Comedores, Dormitorios, Lámparas de madera y en diferentes muebles. Especialidad en muebles de estilo Mallorquin, propios para casa de campo. Fabrica y depósito, Honderos, 72. Carretera de Lluchmayor, Palma.

OJOS DE GALLO Tratamiento eléctrico sin dolor y sin cuchillas, desaparecen los callos, sabañones, uñas deformadas y padecimientos crónicos. EL PEDICURO MODERNO Servicio a domicilio y en esta su casa Calle José Villalonga 53, El Terreno.—Telef. 2151.

Búscase por meses habitación grande, amueblada, sol, todo confort, teléfono, como único pensionista. Prefiérese casa o chalet de señora sola o viuda. Ofertas a X 3, Apartado 22.

Chalet Se alquila en Establiments, todo amueblado. Razón: La Feria de París (Frente Diputación.)

Ocasión Auto «Citroen» 10 H.P. Sedán por 600 duros. Patente pagada hasta Junio 1933. Auto Opel dos plazas 460 duros. Informes: casa Mairata calle Zanoquera 19.

Vallas Compraría para escritorio. Informes: Jovellanos, 1 bajos.

Se desea corredor que esté bien relacionado en Cafés y Bars. Pursiana, 54. De 2 a 3.

UNGUENTO CANZARÉS LOS GRANOS PANADIZOS PANALES-TUMORES GOLONDRINOS-FISTULAS LLACAS-ULCERAS-ETC. SON CURADOS EN BREVE TIEMPO CON ESTE PRIVILEGIADO REMEDIO









# Odol

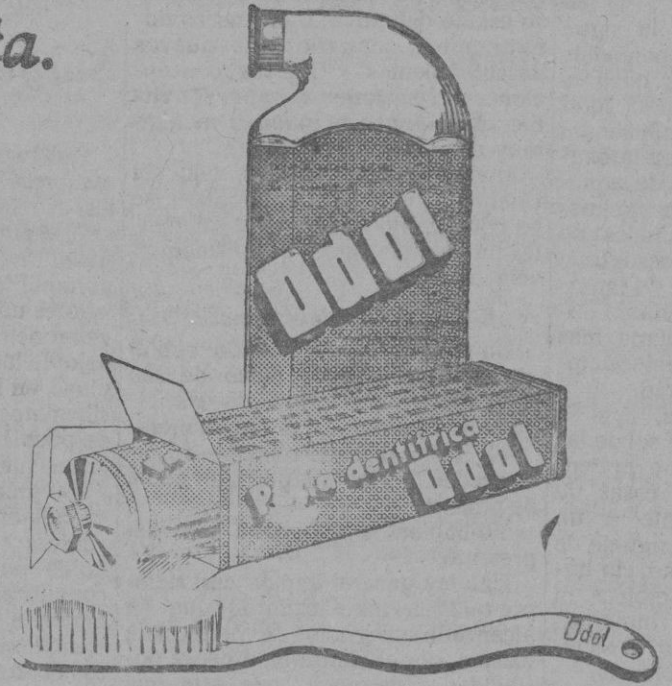
asegura el atractivo de la sonrisa.

...y mis dientes son tan blancos y brillantes — nos dice nuestra clienta — porque desde pequeña vengo usando **Odol** elixir y pasta.

Esta declaración honra a

# Odol

el mejor dentifrico del mundo.



LABORATORIO SALUS, Barcelona

Precios para toda España (Impuestos incluidos):  
Frasco G.: 4'25 Ptas. Frasco P.: 2'95 Ptas. Tubo: 2 Ptas.

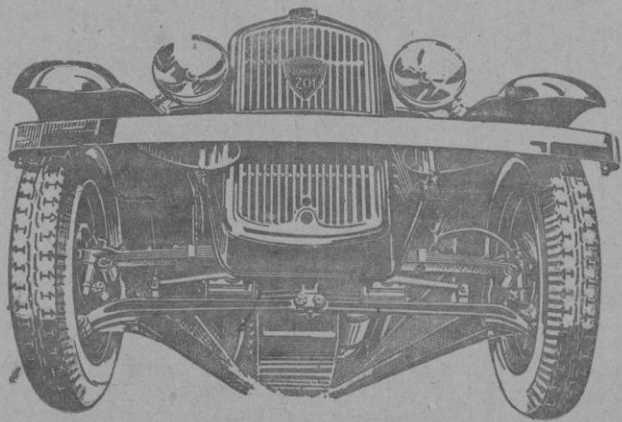


# ATENCIÓN

Solamente hasta el 10 de Febrero

Rebaja de precios sobre los tipos

# Peugeot 201

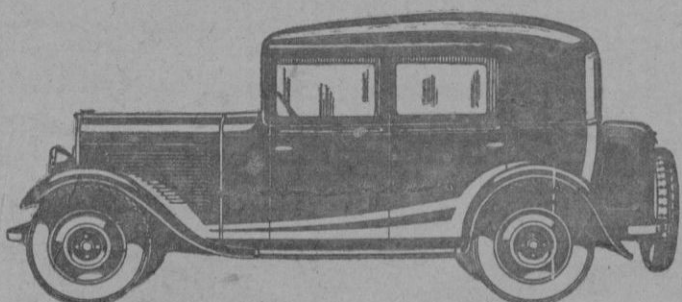


**Ruedas delanteras independientes**

Con este sistema, no encontrará Vd. carreteras en mal estado  
Aproveche esta única ocasión que se le ofrece para adquirir

## El coche de los grandes triunfos

COMODIDAD — ECONOMIA — RAPIDEZ — ELEGANCIA



Visite nuestra exposición

**AGENCIA PEUGEOT - Av. Al. Rosselló, 53 - 63**

Representante exclusivo: **FRANCISCO ROS ROIG**



## Transportista

Adopte para sus vehiculos el  
**Neumático Balón**

## Englebert

y hará grandes economias  
40 por 100 más de kilometraje  
30 por 100 menos de gastos

Depósito Agencia PEUGEOT  
**Francisco Ros Roig**

Av. Al. Rosselló, 53 - 63  
Palma de Mallorca

# Automovilista

La inmejorable calidad de la

# BATERIA 'MEA'

Da a Vd. la seguridad de un servicio completo y continuado.  
Existencia en depósito para entrega inmediata de todos tipos y para toda clase de coches

Agencia exclusiva para Baleares:

**Francisco Ros Roig - Av. Al. Rosselló, 53 - 63 - Palma**

UN ESCRITO AL GOBIERNO

La Confederación Patronal Española

La Confederación Patronal Española entregó al presidente del Consejo el siguiente escrito:

«Excelentísimo señor: La Confederación Patronal Española, entidad absolutamente apolítica, integrada por más de setenta mil patronos de todos los ramos de la industria nacional, siente la ineludible necesidad de elevar su angustiosa voz ante los Poderes públicos, representados por V. E., en demanda de una rápida actuación, serena y justa, que ponga término a los continuos e lentados que contra la producción se vienen perpetrando, y que amenazan de una manera solapada acabar no ya con los intereses particulares de determinado sector, sino con la vida de la nación, a la que hay que salvar de manera enérgica y decidida.»

Como fundamento de nuestra petición, pasamos a exponer, siquiera sea concisamente y con el mayor respeto, alguna de las principales causas que han motivado el actual estado de cosas, que somos los primeros en lamentar, y que nos vemos precisados a señalar en este momento para que, debidamente estudiadas y comprobadas por la claridad de V. E., sean propuestas aquellas medidas que propugnamos o aquellas otras que se juzgan más acertadas conducentes al fin que nos anima, que no es ni puede ser otro sino la prosperidad y el engrandecimiento de la patria, basados en la paz y el trabajo honradamente sentidos y ejecutados.

1.º Excesiva rapidez en la legislación social.—El elemento patronal español lamenta la vertiginosa rapidez con que se produce en materia de legislación social el ministerio de Trabajo, hasta el punto de que en el transcurso de contados meses ha colocado a España a la cabeza de las naciones que más Convenios de trabajo tiene aprobados en Ginebra, y si bien debemos recalcar que a dicho sector no le asustan las mejoras que puedan introducirse en la marcha de las industrias en beneficio de sus colaboradores, los obreros, sin embargo, otorgadas éstas sin un plan metódico y ordenado y un estudio concienzudo de las disponibilidades y desarrollo de las industrias que han de soportarlas, producen forzosamente efectos del todo contrarios a los deseados, siendo los primeros en tocar las consecuencias los mismos elementos a quienes se ha tratado de beneficiar. Y éste es el caso presente, excelentísimo señor, en que a diario nos vemos sorprendidos con nuevos avances en materia de legislación social, los cuales, si son juzgados desde el punto de vista de la posición que ocupa quien los dicta, tienen una explicación lógica y natural; pero que quizá no pueda ser compartida por quienes en un terreno imparcial sientan la responsabilidad de la dirección del país, inspirada siempre en el bien general, sin atender a la vida de ninguno de los elementos que la integran, bien con su esfuerzo, bien con su capital o con su trabajo.

2.º Jurados Mixtos.—Su actuación.—Mucho antes de la creación de los Comités paritarios, hoy Jurados mixtos, ya en nuestras organizaciones se seguían las normas en que aquéllos se inspiraron mediante mutuos acuerdos de los elementos patronal y obrero, evitándose así el planteamiento de muchos de los llamados conflictos sociales. Sentado esto para demostrar que los elementos patronales no pueden ser contrarios a la idea que animó la creación de dichos Jurados, ya que ellos conjuntamente con los obreros fueron sus iniciadores, debemos añadir ahora que tal y como se desarrollan, lejos de cumplir el fin para el que fueron creados, se convierten en semillero de desavenencias entre patronos y obreros, y aun entre éstos mismos, como tendremos el honor de hacer resaltar más adelante. No hay asunto de que conozcan los Jurados mixtos que, casi de un modo general, sea resuelto a favor de los patronos debido al voto dirimente de la presidencia, que siempre o casi siempre le otorga a favor del obrero, y cuando en contados casos, y por la enormidad del desafío que se trata de perpetrar, se ha producido alguna vez a favor del patrono, inmediatamente ha quedado planteada una huelga, contra toda razón y derecho, ejercitando con ella una formidable coacción cerca de los Poderes públicos, la cual ha dado los frutos apetecidos por los protestantes, sin que sepamos sea haya sancionado cual corresponde, y como a buen seguro se hubiera

hecho con el elemento patronal si este se hubiese declarado en rebelión. Esta desigualdad de trato se sucede sin interrupción en el seno de los Jurados mixtos de toda España, y por ello, siendo nosotros los primeros defensores de su programa, en la práctica nos vemos dolorosamente defraudados ante el espíritu partidista que les anima, que pugna abiertamente con los fines para que fueron creados, convirtiéndose de hecho en manantial de inagotables y desproporcionadas concesiones en contra de los demás intereses nacionales.

A remediar en parte esta anómala situación podría tender:

a) Desligar en absoluto la presidencia y secretaría de estos organismos de los posibles compromisos de partido que hoy pueden pesar sobre ellos, convirtiendo dichos cargos en plazas a cubrir por oposición-concurso de méritos ante un Tribunal competente y elegido imparcialmente, que juzgaría de la suficiencia de los futuros funcionarios.

b) Deberían sustraerse del conocimiento de dichos Jurados las inspecciones de trabajo, para cuyo cometido existen los inspectores de Trabajo, así como las exacciones por infracción de las normas convenidas en los contratos, materia ésta en que a menudo se satisfacen nimias venganzas pasando estos asuntos a conocimiento y deliberación de los Tribunales industriales, donde también, con la paridad necesaria patronal y obrera serían juzgados con la augusta imparcialidad y justicia que la Judicatura, que los preside, inspira.

c) Debería ser un hecho real y tangible la exigencia de las responsabilidades determinadas en la ley para las trasgresiones de los acuerdos firmados en los contratos de trabajo, y exigidas éstas por igual al elemento patronal y al obrero, a cada una en la forma señalada en el texto correspondiente, haciendo extensivas también éstas, según los casos, a las organizaciones respectivas, no ocurriendo lo que ahora, que, mientras el patrono está a la resulta de los compromisos adquiridos, el obrero puede impunemente burlarlos en el momento y forma que le acomode, sin que tenga que lamentar ningún contratamiento. Así, pues, entendemos también que debería ser decretada ilegal toda huelga o acto que se produjera contra lo estatuido en las bases de trabajo, las que deberían ser respetadas íntegramente durante el tiempo de su vigencia, no permitiendo lo que ahora sucede frecuentemente: que apenas se respetan unos meses, y a veces semanas, y cuando interesa por determinados fines a las organizaciones obreras, hacen caso omiso de las mismas, presentando otras acompañadas de la huelga, como pie forzado para que la «armonía social» no sufra menoscabo alguno. Y así no es posible que subsista ninguna industria y mucho menos las que acuden a concursos o admiten encargos de bastante cuantía y a precio fijo, para servirlos en plazos largos, pues son varias las que se han arruinado por la enorme diferencia de los precios de costo sobre los contratados o fijados.

3.º Dualidad de acción en el elemento obrero.—Para nadie es un secreto que el llamado problema social discurre en España por dos cauces distintos: uno, el de los Jurados mixtos, que por mandato de la ley establecen las bases del trabajo; otro, el de la táctica sindicalista, que por la acción directa trata de imponer las suyas, dándose el caso peregrino que apenas se aprueban bases por el Jurado mixto los Sindicatos Únicos estrechan el cerco y provocan huelgas fulminantes para imponer las suyas. En este peligroso juego de competencia y superación entre dos organizaciones, con tácticas e ideales distintos, la clase patronal es el conejillo de Indias sobre el que se hace toda clase de experimentaciones.

A obviar estos lamentables sucesos podría conducir una consideración por igual a todos los elementos obreros sin exclusión de ninguna clase, llevándoles al seno de los organismos donde se laboran normas de trabajo, y caso de negativa continuada por parte de alguno de éstos, entonces entendemos que procedería decretar ilegal todo movimiento que se produjera en virtud del dualismo existente entre la masa obrera.

4.º Los atentados a la producción.—El panorama social descrito, ya de por sí angustioso, es agravado por los atentados que a mano arma-

riamente en establecimientos industriales y mercantiles: por los petardos o bombas que se colocan en dichos establecimientos y por las violencias y coacciones de que es objeto el elemento patronal y aun los obreros que no comulgan con ciertas ideologías. No pueden achacarse estos males a falta de ciudadanía, pues ésta cada vez se destaca con más bríos; pero una cosa es la ciudadanía y otra el orden público encomendado a las autoridades, las que, por no poder dar con los autores materiales de estos actos, tienen que lamentar con nosotros el que estos hechos se repitan con una continuidad desesperante.

Es igualmente frecuente el requerimiento coactivo de dichas autoridades para que, aun en el caso, exento de sanción, de abandono del trabajo por algunos obreros, permanezcan abiertos establecimientos y talleres, olvidando que, aparte de lo inútil de las ficciones de tranquilidad, cuando esto sucede así, si en más elevadas inspiraciones ha de justificarse la medida, es preciso ofrecer la debida protección material a quienes corren riesgo, muchas veces actualizado de materiales daños.

Esta situación caótica la sufren de rechazo los españoles, y, por tanto, la actuación para conjurarla de raíz ha de tener carácter nacional. Por ello entendemos, excelentísimo señor, llegado el momento que desde las altas esferas del Poder se dicten todas aquellas providencias que sean necesarias para que el orden imperie y se respeten todos los derechos, como base de la verdadera libertad, cuyo sentido nos dijo ya Castelar que consistía en «el derecho de todos los ciudadanos al exacto cumplimiento de la ley».

Seguros de que vucencia llegará al alma de estas líneas, le ofrece también la seguridad de que en las rectificaciones pedidas o en las consecuencias protestadas, sólo quiere advertir la salud de España y de sus Poderes constituidos la Confederación Patronal Española, y en su nombre, Juan Franzi, presidente.

Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros.»

ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL

La aplicación de la Reforma agraria

La Dirección general de la Reforma Agraria ha publicado la siguiente orden:

«Para resolver con carácter general varias consultas presentadas sobre el apartado 13 de la Base 5.ª de la ley.

La Dirección general de Reforma agraria, de acuerdo con el Consejo ejecutivo del Instituto, se ha servido disponer lo siguiente:

A los efectos del apartado 13 de la Base 5.ª de la ley de Reforma agraria, los propietarios deberán declarar «todas» las fincas de su pertenencia en cada término municipal, cuando, «sumadas» sus superficies, excedan en cada uno de dichos términos de los límites fijados en el número 11 de la Orden circular de 30 de diciembre de 1932, publicada en la Gaceta de 1.º del actual.

Cuando se trate de finca o fincas que tengan distintas modalidades de cultivo, la suma de superficies se verificará despues de reducir la superficie de cada clase de cultivo, al tipo de extensión fijado para el secano herbáceo en alternativa, mediante el empleo de los coeficientes de relación determinados en dicho apartado 13 de la Base 5.ª.

Esta reducción, aplicando los expresados coeficientes, se efectuará del siguiente modo:

- a) Olivares, asociados o no a otros cultivos, multiplicando el número de hectáreas por dos.
b) Terrenos dedicados al cultivo de la vid, multiplicando el número de hectáreas por tres.
c) Tierras con árboles o arbustos frutales en plantación regular, multiplicando el número de hectáreas por tres.
d) Dehesas de pasto y labor, con arbolado o sin él, multiplicando el número de hectáreas por 0.75.
e) Terrenos de regadío comprendidos en las grandes zonas regables, multiplicando el número de hectáreas por 30.

En resumen: en relación con el repetido apartado 13 de la Base 5.ª, el propietario está obligado a presentar declaración en el Registro de la Propiedad siempre que la suma de las superficies, obtenida por el procedimiento antes expresado, exceda de 300 hectáreas, si la finca o fincas no se cultivan directamente, o de 400 hectáreas, cuando sean cultivadas directamente por el propietario.

Los propietarios que hubieran pertenecido a la extinguida Grandeza

UN PUNTO INTERESANTE...

para V. es saber que somos los más antiguos en el ramo y que por lo tanto nuestra gran experiencia nos permite ofrecerle al MAS BAJO PRECIO el mejor y más extenso surtido de

BAÑERAS - WATERS - BIDETS - LAVABOS DUCHAS - CALENTADORES, etc. etc.

CASA BUADES

(Marca y nombre registrados)

PALMA. Plaza Cort, 32 Tel. 2140

BARCELONA. Rbla. Cataluña, 11 Tel. 21940

de España, y hubieran ejercido sus prerrogativas, deberán declarar todas las fincas de su pertenencia en todo el territorio nacional, cuando la suma de sus superficies exceda en toda España de 300 hectáreas si la finca o fincas no se cultivan directamente, o de 400 hectáreas, cuando sean cultivadas directamente por el propietario. Madrid 26 de enero de 1933.—El Director general, Adolfo Vázquez.»

LAS OCASIONES

Unico almacén de todo a

0'95

Ptas.

Juguetería, Mercería, Perfumería,

Cristalería e infinidad de artículos necesarios y de fantasía

Remate de Grandes partidas de Calzados a precios de verdadera ocasión

Nuestra Exposición con

Entrada libre es visitada diariamente por más de 5000 personas

Precios rigurosamente fijos

Calle Quint, 9, 11 y 13 Palma - Casa Amarilla

Chofers Tramitación documentos y enseñanza conducir. Informes en esta Agencia. S. Jaime, 9.



Juventud, divino tesoro

Conoces bien el secreto de improvisar momentos felices y velados alegres en donde se olvidan las preocupaciones. No es extraño que muestres pasión por el Radio Fonógrafo ATWATER KENT, pues sabes muy bien que no hay hogar completo sin uno de estos magníficos y perfectos aparatos. Canto, baile, música, deportes, actualidades, humorismo... basta dar vueltas a un botón para que la alegría entre en casa.

ATWATER KENT RADIO FONOGRAFO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

The Society of British Subjects in the Balearic Islands

The society has now been constituted and the terms of membership are: RESIDENTS, Entrance fee. 5 pesetas. Annual subscription not less than 5 pesetas. VISITORS, No entrance fee. Annual subscription not less than 5 pesetas. LIFE MEMBERS, Not less than 25 pesetas, Applicants for membership are requested to apply in writing to Mr. James Conchle, calle Formiguera, 17, Palma. The Society will be at home at the Grand Hotel, Palma, on Friday, February 17th, 1933 to meet Rear-Admiral Colvin, the Captain and officers of the Second Battle Squadron. Dancing, 10:15 p. m. to 2:30 a. m. Tickets for members, 25 pesetas, for non-members 35 pesetas. These may be obtained at the Grand Hotel, Palma, between 11:00 o'clock a. m. and 12:30 o'clock any day up to the 15th inst. Evening Bress

Huevos para incubar

Castellana negra - Leghorn blanca - Prat

a 6 ptas. docena a 5 ptas. docena

Por cantidades de más de 10 docenas 10 % descuento

Pedidos a Damián Adrover

Herrería, 44 - Palma

Recauchutado de Neumáticos Reparación de Cámaras Garantizamos Material y Trabajo Casa Codina - Unión, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)

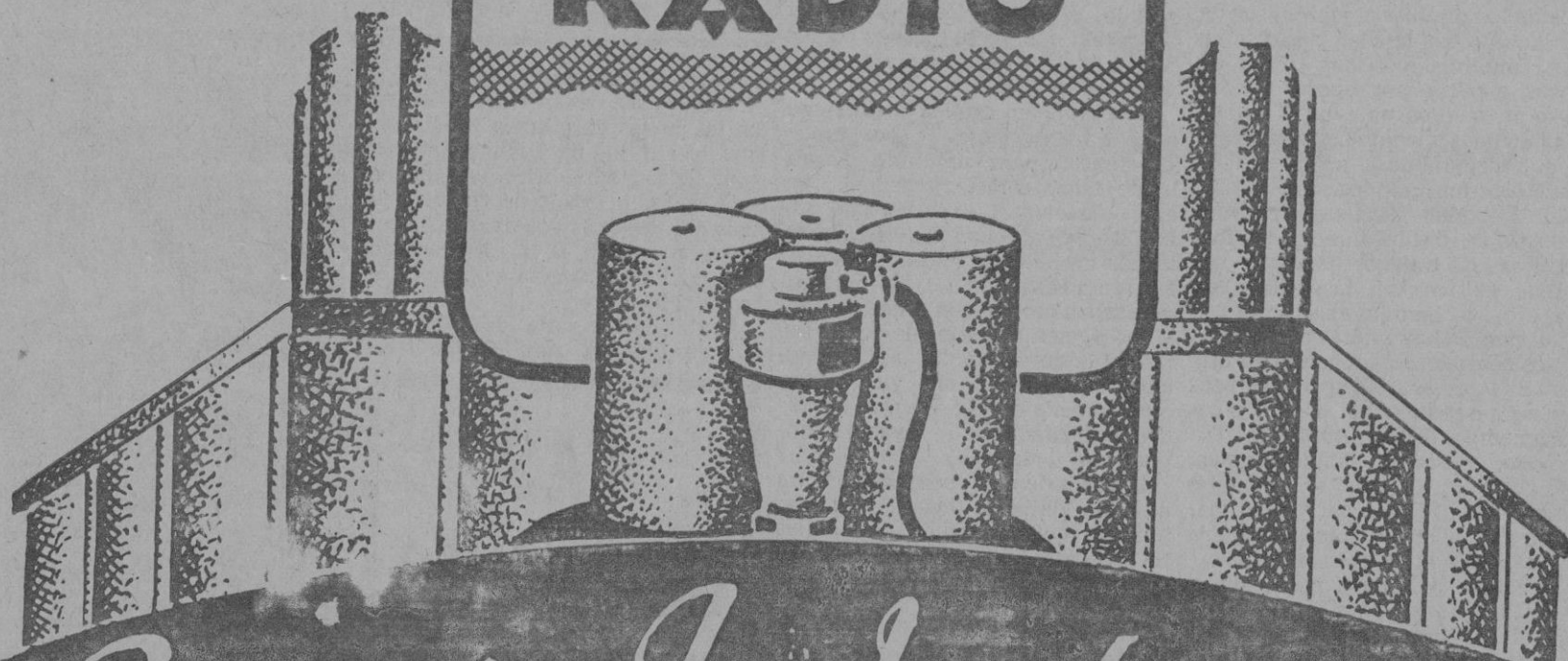
Sociedad Hípica de Mallorca

6 Importantes Carreras de Caballos 6

para hoy domingo día 5 Febrero a las 14 horas

Detalles por programas

Precios de costumbre

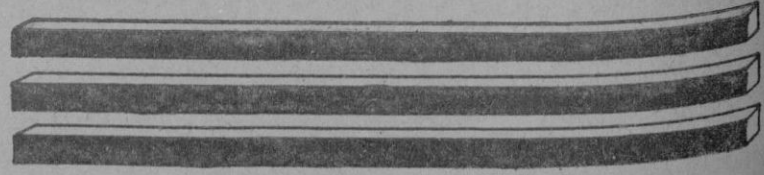



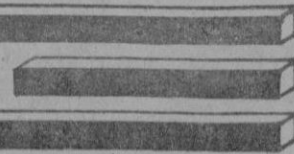
*"Super-Inductancia"*

**Lo más perfecto entre lo más moderno**

Nuevos Precios Rebajados  
 Ventas a Largos Plazos  
 Servicio Técnico Especial

**AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO**

**Bisquerra** 

 San Miguel 199  **Botina**

**Teléfono 1805**

**PALMA**

**Teleg. AUTOELEC**